
世界大旅館
WORLD HOTEL
444 Carrall St.
Sey. 9-401

司公興中
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

Chantrelle
GIM LEE YUEN HING KEE
15 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

金利源興記林振謹啓
GIM LEE YUEN HING KEE
15 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

西旅士委
WEST HOTEL
444 Carrall St.
Sey. 9-401

上等國貨
禮最宜
(報畫時戰誌維新誌維僑華理代)

舉操氏參茸救星丸
每料九元
每料五元

祖國新聞
我們的勝利與敵人最
近自然 我們的勝利與敵人最

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

受敵蹂躪苦況
拾一月四日五原訊 敵在昔對我國

舉操氏參茸救星丸
每料九元
每料五元

舉操氏參茸救星丸
每料九元
每料五元

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

雲高華
雲高華總發行舉操氏藥房
452 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
Phone S. Y. 6179Y

以上俱是一寸双面原音新欸唱片每只廉價沽銀八毛五仙不包寄費 每套均有唱曲冊附送

104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada.

▲爲酸性癥結之結果

有婦人來信云：「僕本服食加辣陣之前，常頭暈眼花。面起紅雲，且常患酸性癥結，神魂不定，輒遇糾故，即心煩意亂，不知所爲，愀如是者一年矣。」
僕幸試加辣陣鹽。至今快慰之情，緒端難宣。蓋服之十八月，未嘗一日間斷。其嘉惠於僕者多矣。今日精神奕奕，爲數年來所未見。初服之三星期而頭暈身熱之疾，遽然沒跡。僕今日常覺清爽。善亦加辣陣鹽之効也。

(Mrs.) J.M.

加辣陣鹽。爲清潔內臟之良好藥力。善加辣陣內之數種鹽素，能刺激內臟，調濟血氣，爰是能令內臟清潔，不被毒物累及全身。

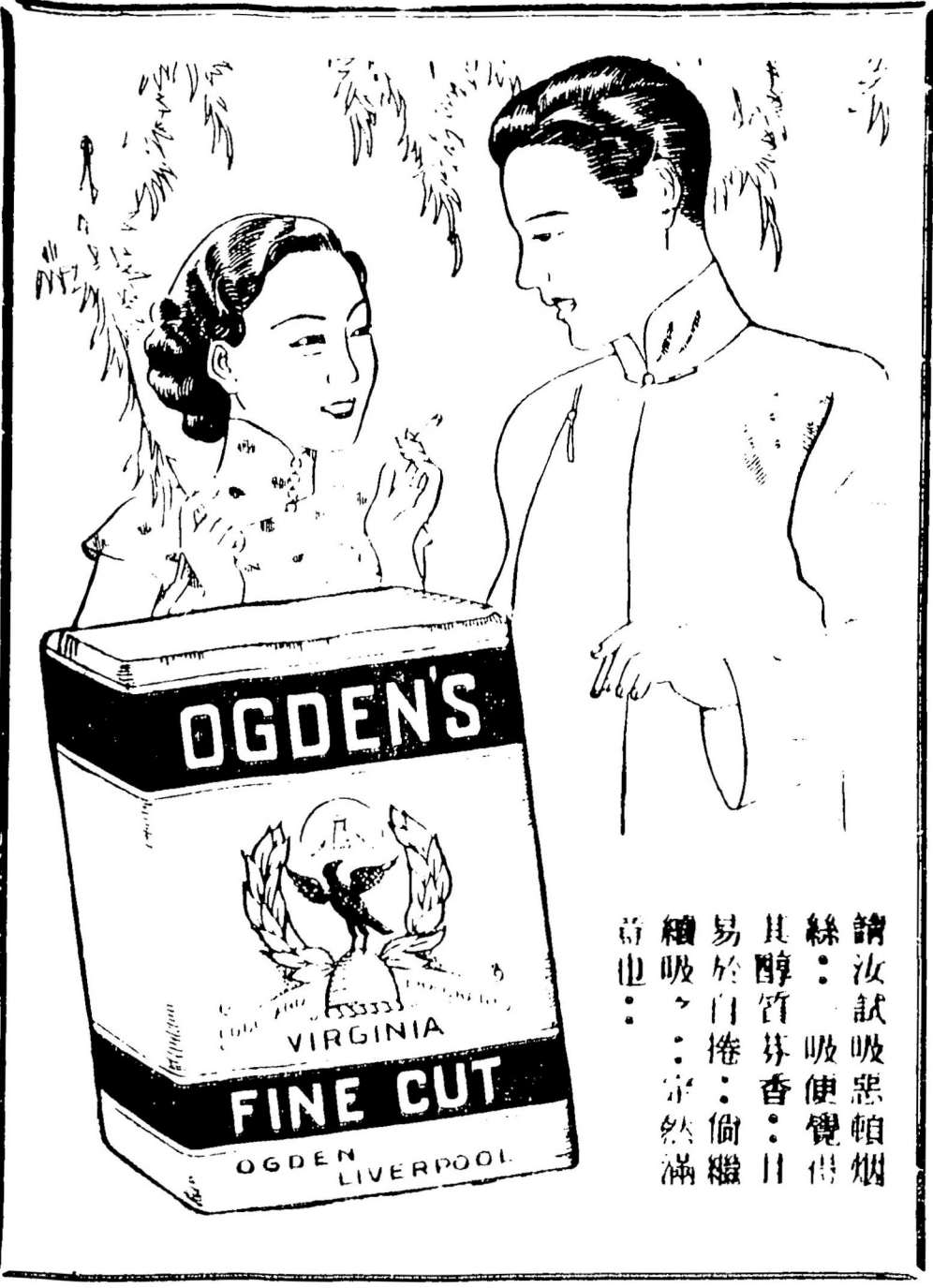
（此圖各藥房均有代售）
Kruschev Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

東莞城失陷之經過

於十一月一日返回厚街 在橋頭附近

我大軍佈防英德

詎料兇頑之日賊以為本鄉可欺祇	香港訊 廣州惠州及人亞灣間 現有
派寇兵五人 摸索至北棚 企圖蹂躪	大像我軍 可行化整為零 聯合民衆
鄉民 被我隊員發覺 當堂將之擊斃	擴人游擊隊 沿粵漢鐵路北犯之寇
二人 牛擒豎人 拖返鄉中 斬首示	天 現未有若何進展 我軍已將英德
案 並檢獲勾仔槍 枝 手榴彈數枚	以南之鐵橋完全炸毀 英德附近險要
詎料經此役後 我莞城四周各鄉	地帶 已由我新到之某有力部掌握守
即時遭兇暴蹂躪 大像寇兵遂從太平	嚴陣以待 奉令返粵之李漢魂部
出動 先從北棚入手 再向懷德進犯	日內即將到達 士氣甚旺 據本證實
我附近各鄉團衆異常悲憤 即與當	消息 日寇一支隊 自龍門出發 沿
地防軍一連 合力抵抗 乃在橋頭厚	粵漢鐵路進犯英德 其目的在迫清遠
街展開血戰 我清遠鄉劉發仔部及厚	與英德間之我軍退後 但已被我軍截
街鄉九秀芝沙井陳敢開部 均有加	擊阻止 毫無進展 廣西之邵家 亦
人作戰 愈殺愈勇 愈戰愈強 日寇	已由粵西源源趕至 我軍擬在清遠英
連續增援 在厚街一地 與我軍守團	德 帶 日與寇大戰 同時賊機繼續
先後發生大小戰役不下十餘次之多	轟炸 沿粵漢鐵路各城鎮 粵桂交界
日寇始終未能越厚街半步 戰至十四	處 亦有賊機活動 又日賊於十一月
日 寇兵增援步隊 已不知若干次	日第一次佔據佛山 抵達時 市民
而我橋頭之兩中隊戰鬥力甚強 遂	早已逃避 空 又廿六日 日賊派淺
調往嶼口協助 莞龍公路防守山峽要	水艦 從珠江口入西江河道 帶偷進
隘 其時峽口方面於拾四日發生戰事	意圖與進犯佛山之水之日賊呼應
因太平之敵 屢犯厚街 企圖佔領	並派出轟炸機守隊 在佛山上游 帶
莞太公路 截斷我有龍聯絡不逞 即	大施轟炸 適我魚雷快艇守衛奉命扼
改以海陸空軍 從新塘石龍兩地侵入	守河口一帶防線 觀狀 急即集中機
莞龍太公路相連 但我以預先將峽	槍猛烈射有 賊機中彈負傷 其餘賊
口橋樑炸燬及沙潭封鎖 以為莞城之	機 旋即他去 查我魚雷快艇 係向
屏障 查峽河道闊約十丈 兩傍有火	意圖訂購 戰鬥力頗為雄厚 此次退
山之大險 日寇於拾四日起 從黃涌	入西江駐防 日賊淺水艦果冒昧輕進
大防登陸 進至峽口 設立砲兵陣地	必受迎頭痛擊也



請汝試吸黑帕烟
絲：吸使覺得
其醇質芬香：日
易於自捲：倘繼
續吸之：定然滿
首也：

天 生 堂 發 明 陽 痿 救 星 九 應 花 穴 陽 露

加拿大

機益爲凡 應籌快捷
痿救星丸 雙料式 元加六元

戀花亢陽露每樽二元主治

奇異靈丹每罇三元

治一切瘧疾。心胃氣痛。蠱腫肚痛。大便
閉結。小便不通。花柳絲毒。風濕骨痛。牛皮
癬。癰疽。皮肉重車。面皰紅點。類似癰瘋。眉
髮落。心驚肉跳。白帶無効。服兒功。萬
效。除。飛郵送。

內消痔丸 每樽一元

治肝門痕癢，內外痔痛，大便艱難，
腸頭以凸，遠年疝血，導服兒功，
皆不効驗，原銀奉回。

活命靈丹 每盒一元

治楊梅結毒，遍身潰爛，濃水淋漓，
諸毒結毒，遍身潰爛，濃水淋漓。

治：憂鬱性急、驚動精流、木交開
 洩、遺精夜尿、每用六滴、濕于陰前
 俾十分鐘之久、有神化之戰術。
 能柔能剛、能弱能強、久戰不倦、抵
 禦萬敵、并獲捷效。

花柳一掃光 每盒三元 暫收三元
此藥專治一切花柳毒症，無論新舊，服之即效。凡患此症者，不可不備。
抗力強·誠種之妙藥也

氏藥房遷舖擴張
威實剪此字付來
每小盒二元

治一切虛弱	壯陽丸每樽五毛
治老人無力	滋補丸每樽五毛
治婦人不孕	育嬰丸每樽五毛
治遺精白濁	固本丸每樽五毛
治腰膝痠痛	健腎丸每樽五毛
治精神不振	補腦丸每樽五毛
治失眠多夢	寧神丸每樽五毛
治眼目紅腫	明目丸每樽五毛
治耳鳴耳聾	聰耳丸每樽五毛
治陽痿不舉	補腎丸每樽五毛
治小便頻數	止渴丸每樽五毛
治婦女經閉	調經丸每樽五毛
治產後血暈	回生丸每樽五毛
治小兒疳積	消食丸每樽五毛
治驚風抽搐	定驚丸每樽五毛
治咳嗽痰喘	化痰丸每樽五毛
治肺癆吐血	止咳丸每樽五毛
治氣喘哮喘	平喘丸每樽五毛
治心胃氣痛	理氣丸每樽五毛
治肚腹脹滿	消滯丸每樽五毛
治泄瀉痢疾	止瀉丸每樽五毛
治霍亂吐瀉	救急丸每樽五毛
治傷風感冒	解表丸每樽五毛
治頭痛發熱	清熱丸每樽五毛
治牙痛喉痛	止痛丸每樽五毛
治瘡癤腫毒	解毒丸每樽五毛
治皮膚瘙癢	止癢丸每樽五毛
治疥癬濕疹	除濕丸每樽五毛
治陰囊濕癢	止癢丸每樽五毛
治腳氣腫痛	祛風丸每樽五毛
治跌打損傷	活血丸每樽五毛
治骨折脫臼	接骨丸每樽五毛
治腰酸背痛	舒筋丸每樽五毛
治手足麻木	通絡丸每樽五毛
治半身不遂	醒腦丸每樽五毛
治中風昏迷	開竅丸每樽五毛
治癲癇抽搐	鎮驚丸每樽五毛
治精神分裂	安神丸每樽五毛
治老年痴呆	益智丸每樽五毛
治記憶力差	補腦丸每樽五毛
治視力模糊	明目丸每樽五毛
治聽覺下降	聰耳丸每樽五毛
治語言不清	利舌丸每樽五毛
治飲食無味	健脾丸每樽五毛
治消化不良	助消化丸每樽五毛
治便秘便血	通便丸每樽五毛
治貧血萎黃	補血丸每樽五毛
治面色蒼白	養顏丸每樽五毛
治頭髮脫落	生髮丸每樽五毛
治指甲脆薄	強甲丸每樽五毛
治皮膚粗糙	潤膚丸每樽五毛
治面部雀斑	祛斑丸每樽五毛
治頸部皺紋	抗衰丸每樽五毛
治全身衰老	延年丸每樽五毛
治百病皆效	萬應丸每樽五毛

美容露每樽五毛
白濁丸每樽壹元
探花無憂丸每樽壹元
心痛粉每樽二毛
立止皮膚癢藥水每樽貳毛
柳搜毒丸每樽貳毛
極樂氏皮柳搜毒丸每樽貳毛
治芒果橫痃疔淋白濁花柳傷
奇癢

▲芽那椰油不攪國▼

特將舖內各物減價半賣壹月凡購貨由五折作爲送禮賀○號舖辦佃戶器械建造斧鐵釘及馬索等物無不齊備○顧客注意
麥都文鐵行廣佈
新牛
Hammond's General Hardware Ltd.,
5-6 Main St. Vancouver, B. C.

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取約一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴
房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染瘰
癧喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰
果然神效無比特此奉聞敬候
旅蜀國劉日初敬上

◎小腸氣痛遇靈丹

購男弟七疳數次服後至今未見再發先生
之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘
力能做到之處定必爲先生介紹也

Sam Sing, Box 511 林善美 叩

New Glasgow, N.S., Can.

有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治

昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全
將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢
水真獨一無貳之聖藥也

旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌

C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

1

呂龍山打歪波蘿蓋

打講殺：常常不認第二：以故拳師被挫之事：時有所聞：正所謂：一山還有一山高也：距今六七年前：有老拳師名呂龍山者：嫻技擊：雖年登六十一：猶精壯如四許人：專以售賣跌打丸膏藥爲生：罕其家人婦子：奔走于省港澳各通都大邑：其藥爲師傳所傳：靈効甚著：真有起死回生之功：無論在何處鬧檔：鑼聲一起：觀者即潮湧而來：及表演技擊：掌聲雷動：其售賣藥品時：小喧小節：不減不送：而顧者紛紜：有爭先恐後之概：頃刻間即已售罄：而呂龍山之名：亦不脛而走矣：雖然：呂固身懷絕技：惟當其

蔣委員長生活紀律化

而西瓜園則位上豐寧路：即今某藥房所建之人洋樓舊地：廣約十畝：行人如過江之鯽：亦爲好地盤之也：全盤福路雖爲馬路：因該路原爲城基：拆城後始闢爲馬路：故路面甚闊：且當時車輛輒此者：幾至絕無僅有：故亦可爲賣武之地盤：而不怕阻碍交通也：一日：呂龍山開檔於盤福路中：時呂龍山向少：未有妾侍：亦未有子：祇帶埋徒弟一班：幫手賣藥及打鼓打鑼：以助聲威而已：呂之技藝爲洪家：洪家小事跳躍：而求內功：蓋爲賣藥蛋：更次則爲山約：鷄蛋均爲開運往京漢滬處之委座官邸中：及

報章有載及委座之衣食住行：日常牛活者：謂食時菜肴僅四五簋：此不過委座以環境：加以測臆耳：據曾追隨委員長之某氏云：委座之每餐：定規例：大明五時半即起身：不作他事：即往後庭或小便：六時：兩軍四素：湯：晚餐則爲四式：兩軍兩素：湯：惟吃粥較吃水：唯進鹽水：每月間不過四次：腰製之：清香適口：易於消化：早點用麵包之時較多：次則此米山粵省地方（東莞）官吏採辦：雞蛋：更次則爲山約：鷄蛋均爲開運往京漢滬處之委座官邸中：及

神鷹

委座進午餐：僉人人宋美齡在側：則多數同食在另一室中：如宋女士不在委座之側：委座也不喜獨食：輒招待從室隨員伴食：如錢大鈞及已故之秘書蕭乃華等：皆時時得陪件委座進食者：有特客在座：菜爲八式：四軍四素：湯：無客：則爲六式：兩軍四素：湯：晚餐則爲四式：兩軍兩素：湯：惟吃粥較吃水：唯進鹽水：每月間不過四次：腰製之：清香適口：易於消化：早點用麵包之時較多：次則此米山粵省地方（東莞）官吏採辦：雞蛋：更次則爲山約：鷄蛋均爲開運往京漢滬處之委座官邸中：及

以義俠除奸·

後委座忙國星：不常至官邸：如在如中風狂走：歧錯白出：將來必致及署歷：諒爲閱者所欲悉：殊堪爲廬山或他處：時間稍久者：則侍從焦頭爛額：而彼不忍國家誤入歧路之紀也：查該艦于佗城退守之際必設法將此米運往：以供需要焉：：致陷於萬劫不復之境：與其目覩：聞尙泊一省河內：及斂騎已至東

掘金

（星）

敏國人藏者對十民間金器搜索：

(依丹)

日前東京方面盛傳前外相宇垣自殺之原因不明：至十一月日海通訊社巴黎電又謂日使署極力否認宇垣自殺之說：真相如何：尙未可決：然在事理上言之：則宇垣自殺：亦大有可能：蓋宇垣素爲英美派之中堅人物：手段圓滑：辦事穩健：與元老政黨深相結納：自日本政界感星之稱：當其主理外交時：極力反對日軍有侵：並與英美勢力之善察：晚以：其在日本政界具有極大之潛勢力：今既與少壯派政見不同：自易受對力之注視：日本少壯軍人主張激烈：對於有礙其行動者：每不惜出以種種激烈行動：觀於日軍每次政變：不少先例：星宇垣自殺之說：亦大可疑者：蘇俄加倫將軍盛傳其被扣留：日本之宇垣前外相又盛傳其自殺：此等事始亦亂世所恆有而不足異者歟：

門之下：將敵機逐退：惟高射砲忽而起門：與敵機六架相持：卒一奮門之下：將敵機逐退：惟高射砲忽而起門：與敵機六架相持：卒一奮

挨戶問搜買：凡藏匿而不肯出告者：即須受罰：此外死者之金牙竟亦在搜拔之列：凡此種種：固已証明敵現金的空虛：另一方面又証明敵人民對於戰爭的淡薄：

冬至雜感

朱英

剝果餘枝藥又萌

自侵入五羊：南番順各屬：均

上發動南侵：僥倖 犯而佔廣州：現敵騎踪跡：番禺紫坭河面：亦有此以日本人器量測之：字垣於此其敵踪：我當地自衛勇及堅如艦：協所受刺諷：富有無地自容之苦：其同將之擊退：斃敵無算：是爲前兩或字垣以現在日本少壯軍人領導盲目之事：是役罕如艦大顯威武：擊目羣衆：不顧壹切：橫衝直撞：有沉敵汽船兩艘：是該艦之武裝配備心內地抗敵情形者：丁省河：幾被騎劫：且有傳說謂已入敵手：用作輪運涇河之用者：然証諸以上抗敵消息：則具見是說之不可靠矣：併錄述如上：以告丁關坤軒乾旋幾已兆

八
星

敵國人祇省對土民間金器的搜索：固已不遺餘力：而最近又決定了不再採用出人民自動出賣金器的消極辦法：而改取着嚴厲的強制手段：已授權「日本金槐株式會社」：派人挨戶去問搜買：凡藏匿而不肯出售者：即須受罰：此外死者之金牙竟亦在搜拔之列：凡此種種：力面固已証明敵現金的空虛：另力面又証明敵人民對於戰爭的淡薄：

朱·

人心復見 陽生
鷓鴣吉人欣道長
雪中送炭炭飛管
物極從來終必返

其貳

人公位育妙權衡
志上潛修嫌晝短
循頃往復樞機轉
坤轉乾旋幾已兆

剝果餘枝藥又萌
漫漫長夜喜鷄鳴
貞下還元運轉亨
日程北走漸南行

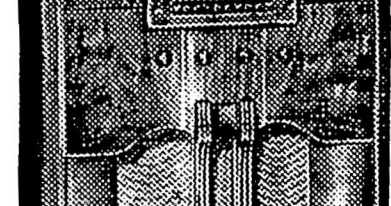
主宰陰陽互化生
日球早起放光明
消息盈虛歲序更
抗倭從此卜功成

出戶 令你能知天下事

他是家庭娛樂的妙品

他是世界消息的總匯

中原興 代理各種 著名收音機發售



RCA Victor

接修理整收音機各種
電具裝電鈴工精價廉
包令顧客滿意

無線電部 經理 馬開錫啓

新到嶺南佳品最合送禮
之美物請速來購振興
國貨挽回利權
新靚枝乾
錦盒糖薑
瓶頭蜜薑
盒庄名茶
賜單大小
批價從廉

補腎丸



壯陽補腎丸
 補腎丸
 壯陽丸
 補腎丸

總發行所 上海南京路
 華英大藥房
 HWA Hsia DRUG CO.
 212 N. NANKING S. ROAD
 SHANGHAI, CHINA

▲民國廿八年袁巴崙達權
社職員表

社長周煥家	馬立毅
議長馬允政	胡連富
書記馬立毅	馬才傑
交際周永熾	馬允政
財政周永熾	周煥家
監督馬世任	曹潤成
評議長	梁名護
調查員	李臻
幹事員	馬宗湖
	黃煥樞
	馬賜球
	楊棟良
評議員全體社員	
	陳長惠
	梁世衍
	朱葵普
	邱白開
	陳如信
	馬光揚

關崇安 梅均 每拾元 新大羅天七元五
 西婦妮步 黃香雪 每五元 鄭忠梅
 馬瑞杏 馬瑞聯 曾良 大來館 每貳元五
 張福有 侯繼 羅玉盛 陳典鐘 昌隆號
 胡爵 陳宏祥 吳歷均 羅俊焯 馬本軒
 郭榮蘭 每貳元 鍾練 蔣義妹 陳丹桂
 鄧雲章 歐陽成 吳琪 馬俊詠 李培
 鄭炯 甄明垣 彭 陳合 蔣義妹
 關惠芳 岑永利 歐陽成 盧標 鄧 光
 每壹元五 徐水 林舉傳 林文合 林理
 陳松 趙 照 鄭慶錦 李大 馬本渠
 李知循 梁廷衰 李來百 周兆文 林南
 甄珍 劉希禎 李其銘 梁 吉 胡 彩
 余携 馬光華 徐 洛 周 相 鄧德恩
 吳友暖 楊華牛 梁灼南 唐自 甄 彩
 岑振 鄭鴻儒 陳德 林 相 鄧炳葵
 黎簡 張明晃 蔡惠南 鄭 燭 黃邦彥
 李祐和 每壹元 蔣沛七毛五 周道金
 馬允政 每五毛

版出新

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Doug. 5575

醫西

地址 喜士定街東 九三號三樓
193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

電話 醫務所 Seymour 6029
住宅 High. 2226R

每逢禮拜貳拾點拾貳贈收分

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元。(又)
李維氏(益琛高) (Levy's Eczemgo) 專治
癢各種皮膚疾病。(價銀每樽壹元貳毛五)
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.



種靚靴

好皮靴・五元九角・七元及三元九角。
秋季新靴在本店發客・請看窗面陳列便知。

號三卅東街定市喜在店本

敗者茲根據昨四號全体人曾通過議案凡有民國廿五年二月卅壹號以前積欠月費之社員雖過兩年無論註冊與未註冊者一律收拾貳元准其再享權利俾各知照爲荷
民國廿五年拾二月十六號
雲南達權社啟

九兩庄
每罐壹圓
三安十庄
每盒二毫
(一) 寄費自理

FOOTBRIGHT COMPANY
 129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

苴莉香片巖茶：爲中國之特產：久爲泰西人士所推重：故西人不論有大小謙會：莫不以此種苴莉茶餽客：可知西人認爲最名貴之飲料也：此茶又以福州產爲最上之品：茲當冬節逢時：各梓里爲交情送禮者：用此當可無愧矣：價目如下：

知南頭準備充裕 難以推擊 乃十八
時許 派飛機拾餘架 分別將南頭及
福永 固戍西鄉一帶我移退軍轟炸
南頭城落五彈 二彈中東門文廟團
部 兩彈中衙前街縣政府 另有兩彈
落於陳屋鄉公所左右 寶安縣長梁寶
仁 卽偕同聯防第十大隊長黃康衢

周堅	徐灼	周禎	鄭炳
黃邦	黃盛	馬有	梁迪焯
梁椿焯	李聖創	黃禮富	羅星全
蔣會司	張明焯	李來仟	吳昌
林勝公司	李錫礪	黃鉅	林文金
宋昭海	宋昭懋	廖啟烈	廖烈棉
廖繼唐	宋盛	各	毛五

壯陽滋陰丸	每盒貳	補腎壯陽丸	每磚貳	秘製大補藥水	每磚貳	無夢遺精補腎丸	每盒貳	寧治久年虛弱丸	每盒壹	小腸氣痛衝根丸	每磚貳	心驚心痛倒金丹	每磚貳	虎風氣痛寶金丸	每磚貳	化痰順氣止咳丸	每磚貳	又咳傷連理肺丸	每盒貳	脾敗打運魂紅丸	每盒貳	跌打吊金止痛膏	每張貳		
神效不洩毒藥酒	每樽貳	解渴白濁藥水	每樽貳	外射白濁止痢水	每樽貳	五淋白濁止痢水	每樽貳	花柳疔瘡萬應丸	每磚貳	花柳疔瘡萬應丸	每磚貳	瘦紅月要步丸	每磚貳	皮膚濕癢止癢水	每磚貳	疎解內臟濕毒丸	每兩貳	婦科合散種子丸	每盒貳	婦科紅丸種子丸	每磚貳	刀傷上痛生肌丸	每磚貳	壯陽之照連少丸	每磚貳

此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮喘氣喘之症

或有銜胞時操五
仔偈之工每受木
塵閉塞而喘者尤
能奏効凡患喘者
一當即購用藥力
到必能平氣定喘
強身健體不拘新
起舊發照法射入
喉內定必掃除病
根可毋復發之患

價目
 全副器具連藥水共銀拾五元
 不取工錢獨用藥水銀五元五

▲新到山各**種鮮明瓜仁菜米發行**
 ▲**趙邦立**統理內外全科花柳雜症
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone 579. 6923R

除風濕蛇油 五毫
金寶每罇銀 五毫
上等頭痛丸 九仙
每盒特價 九仙
朱古力瀉丸 壹毫
人便閉結用 壹毫
美國製造如 五毛
意袋每打銀 五毛
美國花柳免 五毫
毒膏特價減 五毫
郵費
繪圖裸體舞女錢八
共四十一頁每本
五光十色美人六毛
烟仔盒特價六毛
華人行形戒指一毛
染銀色耐用銀錢八
芝城展覽會銀錢八
市沽其廿五張錢八
新奇有趣英文半
情書一封銀毛半
本局現向塞坦
拿大民主利
平會辦到入却
抗日英文宣傳
刊物分發西人
藉以擴人宣傳
僑胞欲讀此項
刊物來郵三仙
當即奉上

小 說 寡佬日記上集 合沽 五毛
 廣東省 小 形勢 地 每張 七仙
 軍事抗戰 連環圖畫 每種 錢八
 最新 中日照片 共有十組 每組 二毛
 廿年 身 浪漫史 上中集 每四毛
 最 詳細 台山縣 地圖 五毛
 言情 脂粉春秋 集上 每冊沽 二毛五
 小說 集下 二毛五
 中華 畫 7890 期 每冊 三毛
 代售班中 打武家李青華
 還魂跌打丸 每個沽七毛五
 班中白龍駒 風濕膏藥 每沽七毛五
 ●平安氏 閩房久戰香露 每罇五毛 剪此
 告白買贈送罇 皮膚濕毒藥膏 每盒一元二毛五
 華 高 實 報 邦 定 梁 Leong Ding Bong

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲南華埠適中地點久蒙
胞賜顧來往咸稱便利房舍寬敞牀褥
潔汽爐溫煖冷熱水龍溫泉浴室。近
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加
歡迎

電話 矢么2953L 門牌片
街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啟

GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.

本公司精選各款送禮唯一之佳品價
平實遠近梓里惠顧無任歡迎

頂靚各色文華縐說衫每件：……七
頂靚各色色縐重大紡綢說衫每件：……七
頂靚各色雞皮縐說衫每件：……五
頂靚各色羊毛說衫每件：五元七毛五
頂靚雙幅文華縐搭巾每條貳元九毛
頂靚單幅文華縐搭巾每條：壹元五
頂靚印花文華縐女搭巾每條壹元二毫
頂靚巴黎軟緞女搭巾每條壹元七毫

各色顧綉檯巾俱全
男女大小絲巾

◎欲看布辦價單函索即奉

張明益
張椿杰謹啟
關翠大

司理人

姑嫂丸

溫哥華代理
全行生洋

（凡購）天壽堂姑嫂丸
海狗鞭健腎丸
贈送廿八年份精美
日曆牌一個

理代利多域
源生源 堂主